

Eighteenth Sunday in Ordinary Time—August 2, 2026
Decimoctavo Domingo del Tiempo Ordinario—2 de agosto de 2026

Mass Intentions This Week/Intenciones de Misa esta semana

Saturday, August 1st (St. Michael)	4 PM	+Winnifred Harding by Baker family
	6 PM	+Catherine Craig by George Craig
Sunday, August 2nd	7 AM	en acción de gracias por el cumpleaños de Antonio Robles por su familia
	9 AM	en acción de gracias por el cumpleaños de Camila Torres por su familia
	11 AM	+Emil Paige by Paige family
	1 PM	Por el Pueblo
Wednesday, August 5th	10:30 AM	+Darlene Scowcroft by Scowcroft family
Thursday, August 6th	10:30 AM	+animas benditas del purgatorio (blessed souls of purgatory) by Pily Campos
	7 PM	+Reyna Ayala Macias por su familia
Friday, August 7th	10:30 AM	+Patti Hutchison by Mulcahy family

*The lack of Mass intention does not signify Mass cancellation.
Contact the parish office to arrange for Mass intentions or Memorial flowers.
La falta de intención de Misa no significa cancelación de Misa. Si desea una intención para una misa o donar flores en memoria de alguien, favor de llamar a la oficina parroquial.*



parishioners sick, homebound or hospitalized. In addition to writing prayer requests in the Prayer Intercession Book, which is located by the statue of our Lady of Guadalupe, please remember the following parishioners in your prayers: (Names will be included for one month unless requested.) Ore por los feligreses enfermos, confinados en casa u hospitalizados. Además de escribir las peticiones de oración en el Libro de Intercesiones, que se encuentra junto a la estatua de Nuestra Señora de Guadalupe, por favor recuerde a los siguientes feligreses en sus oraciones: (Los nombres permanecerán en la lista por un mes a menos de que lo vuelvan a solicitar.) Terry Morris, Louise Cross, Phyllis

Dufrene, Terry Finlay, Mary Price, Elaine Martin, Natalie Burke, Nancy Brennan, Tom & Winnie Baker, Kevin O'Neill, Yarely Guerrero, Noah Carbone, Jerry Noble, Allison Sumner, Art Wright, Carol Jean Sweeney, Lois Kelly, Kathy Kelly, John Moore, Carol, Pat, & Danny Duffy, Glenn & Kay Kaiser, Ryan Logan, Valerie & Matthew Camarota, Rory McKeown, Kayley and Patrick Fay, Jackson McKeown, Marian Storch, Brenda Miley, Maryann Royce Koehler, Kimberly Wotring, José Marcelo Robles González, Brenda Harmon, Penelope Lewis, Tammy Queen, Susan Summer, Walt Harper, Suzanne Kealey, Leslie Willis, Jose Manuel Rivera Ramos, Cookie Dyches, Randall Moore, Balsamina Márquez, Don Mortonen, Erin Carbone, Jan Dufresne, Rick Rose, David Peterson, Jeffrey France, and Jennifer Harding.

There is no morning Mass and Adoration on **Thursday, August 13th**, and the parish hall will be in use. There will be 5 pm Eucharistic Adoration, 5:30 pm Confessions, and 7 pm Mass in Spanish.

El jueves 13 de agosto no habrá Misa ni Adoración por la mañana, y el salón parroquial estará ocupado. Habrá Adoración Eucarística a las 5:00 p. m., confesiones a las 5:30 p. m. y Misa en español a las 7:00 p. m.

You Are So Important to Families Living in Poverty

Founded in 1982, Food For The Poor works to end the suffering of impoverished children and their families in the Caribbean and Latin America.

FFTP FOOD FOR THE POOR
www.FoodForThePoor.org/churchalliances



Readings for next Sunday, August 9, 2026: 1 Kings 19:9a, 11-13a/Psalm 85:9, 10, 11-12, 13-14/Romans 9:1-5/Matthew 14:22-33. The readings begin on page 360 in the *Word & Eucharist* missal and #703 in the *Choral Praise* missal.

The readings can also be found on the USCCB website, <https://bible.usccb.org/readings/calendar>.

Las lecturas para el próximo domingo 9 de agosto de 2026: 1 Reyes 19, 9a. 11-13a/Salmo 84, 9ab-10. 11-12. 13-14/Romanos 9, 1-5/Mateo 14, 22-33. Las lecturas empiezan en la página 361 del misal *Palabra y Eucaristía*. **Las lecturas diarias se pueden encontrar en el sitio web de la USCCB, <https://bible.usccb.org/es/readings/calendar>.**



El periodo de inscripción abierta para nuestro Programa de Formación Cristiana 2026-2027 se extiende del 17 de agosto al 4 de septiembre. La oficina parroquial tiene la información de inscripción.

Todos los niños y adolescentes deben inscribirse en el programa de educación religiosa a partir de los 6 años, sin interrupción, y deben continuar aprendiendo su fe incluso después de recibir el sacramento de la Confirmación. Los alumnos que regresan deben haber completado su nivel actual. Los alumnos nuevos deben presentar una copia de su acta de nacimiento y de bautismo. Continuamos con los cursos en línea a través de MyCatholicFaithDelivered.com. Cada nivel cuesta \$30. El nivel de confirmación cuesta \$40. Si necesita ayuda financiera por favor haganos saber, podemos dar opcion de pagos o incluso una beca. Que el dinero no sea obstaculo. Solo se aceptan pagos en efectivo o con cheque. Gracias.

Open enrollment for our 2026-2027 Christian Formation Program runs August 17th through September 4th. The parish office has registration information. All children and adolescents should be enrolled in the religious education program beginning at age 6, without interruption, and should continue learning their faith even after receiving the sacrament of Confirmation. Returning students must have completed their current level. New students must have a copy of their birth certificate and baptismal certificate. We are continuing with online courses via MyCatholicFaithDelivered.com. Each level is \$30. Confirmation level is \$40; payment plans and sponsorships are available. Cash or check only. Contact the parish office with any questions. Thank you.

The parish office will be closed on **Tuesday, August 4th**, until 12 noon. Sorry for any inconvenience.

La oficina parroquial permanecerá cerrada **el martes 4 de agosto** hasta las 12 del mediodía. Disculpen las molestias.

We will continue our First Friday Devotion in honor of the Most Sacred Heart of Jesus, **Friday, August 7th**. At the end of Mass that morning, there will be one hour of Adoration of the Blessed Sacrament and Fr. Javier will be available for the Sacrament of Reconciliation during that time. To complete the First Friday's Devotion, you must receive Holy Communion on each First Friday; the nine Fridays must be consecutive; and they must be made in honor and reparation to His Sacred Heart.

Continuaremos nuestra Devoción del Primer Viernes en honor al Sacratísimo Corazón de Jesús, **el viernes 7 de agosto**. Al final de la Misa de esa mañana, habrá una hora de Adoración al Santísimo Sacramento y el P. Javier estará disponible para el Sacramento de la Reconciliación durante ese tiempo. Para completar la Devoción del Primer Viernes, debe recibir la Sagrada Comunión cada Primer Viernes; los nueve viernes deben ser consecutivos; y deben hacerse en honor y en reparación a Su Sagrado Corazón.



Thank you to all who have supported this year's Catholic Appeal of South Carolina. If you have not yet participated, prayerfully consider making a gift of any size in 2026 to help our parish reach its goal. This month, we

highlight the Catholic Appeal's support for Emergency Assistance to Parishes, which provides critical funding to help the parishes of our diocese address urgent and unexpected needs. To donate online, please visit www.charlestdiocese.org/catholic-appeal.

St. Catherine Goal: \$13,950
Total Collected as of July 14, 2026: \$2,920
Percent of Goal: 21%. Number of Donors: 14

St. Michael Goal: \$473
Total Collected as of July 14, 2026: \$0
Percent of Goal: 0%. Number of Donors: 0



You can donate online at: Puedes donar en línea en: <https://www.stcatherinecatholic.org/donate>